

Ілла-Вас

Мунёны...

ПОЕМА

Комі міга ледан-ін
Сыктывкар 1927

?

Ілья-Вас.

МУНОНЫ

~~ПОЕМА~~



Амев коме
1928 ийн
Сыктывкар
Борисовъ

Комі ыїга леڙан-иń.

Сыктывдінкар.
1927 во.

Лыткин В. И. Мунёны... (Идут...) Поэма на Коми языке из жизни в период гражданской войны в коми крае.
Посвящается 10 летию Октябрьской революции.

г. Устьысольск. Типография. Коми Издательства

Облит № 254.

Тираж 2000.

Мунёны.

Gia dac арёса выл алёмлы.

I.

Зірдалан асывлён чужёмыс нұмжалө,
Badоржын нёрысын езыбён лёсталө

Мувывлён ешкыныс—кын

Кельд-лөз-шёвк-рёма гын.

Мунёны туј-куңа вітён,

Мунёны вёр тујөд, jaғөд.

Зумыда тутчалё кокныс.

Мунёны... мыј-бара могныс?

Лым јежыд панаёс, кокаңыс түніјас,

Лым јежыд шапкајас, мышканыс пішщаљас,

Чужёмныс кыа-коғ гөрд.

Гөлёмныс-доналөм көрт.

Туј-бокын уәёны пујас,

Уәёны лым ешкын-улын.

Шојтчоны пармалён піјан...

Мыј-бара думвылад тіјан?

Шондійс вёр-сајсанъ med-вөрзә југёрсö

Меліа, вежаа, шенчіг-тыр mödödic,

Ыстыштіс, кесjödic— „мун,

Вөч, восты му-вылө лун!“

Віт шапка зарніё пօрі.

Вөрпүсö вевтетыштіс віж шёвк...

Туј-вылын віт морта чукёр...

Јөктыштö шонділөн југёр.

Оғі морт пёрыс-нұн, усјаса-тошјаса,
 Мукöдys томöг-на. Пелкіңік тушаныс ..
 Веккыда мунёны пыр,
 Шонділаң віզöдіг-тыр.
 Мунёны шыңтöв лөңа.
 Мышканыс ічötтік нопјас.
 думвылас угöма гортныс,
 Аjmамныс, мусаныс, јортныс.

Тöрытрыт, воjшöркад воjын-нұн öтіклöн
 Кутчыgic мусаыс гыліас топыда—
 Кыз лысва кötödic гін,
 Чышјанаc ез вöв кос ін.
 Öтіклöн, шуi ме,—ставлöн..
 Абу mi Komijas нярöг:
 Gölömad шогыd-кö інmas,
 Петтывлö кор gурö гінва.

Böpdichны гöтырјас, чelдаfјас, мамысјас.
 Муныgјас ез бöрдны, med-томыс—medga збоj.
 Кöt вöлi dagižim ap—
 фетіна ез вöв зев няр.
 Jежыdöc вермыны муніс.
 Лок-мысті гöтрагны кöсжіс:
 Чептас ем сатінёт кöшöл—
 Go муса кöзүклюн *) вöчöм.

Мунёны туj-кужa, мунёны нопја jöз.
 Зумышöг коз-пујас. Пом-ні dop туjыслöн.
 Шондиöj, пармалыс каj,
 Сöz зарні jүörtö ваj!

*) Кöзүк—мусук.

Коміас олам мі вёрын
 Med-сöкыд арестант ужён.
 Сöкыд зев сöз шонди; бітөг...
 Мунёны туј-куңа вітөн.

Сағмісны вёлөгтјас, олө-ңін гікт і грезд.

Труба вегт щын сурja јенежсо пыкома.

Поктіс-ңін пес доғда гур,

Каркоыс пыркјöдлө iур.

Паскыда паскалі мусыс.

Кызвысö, сулалö шемöс.

Шондіыс кайіс пу-јылсö.

Коні-кö кодкö-тај сылö!..

* * *

Шондіа асывтö

Kodi оз тöд!

Mічлунсö віzödir

Морёс оз пöt.

Кöзд сең тöлын —

Зірдалö дон.

Рöttыштö вёлён

Турунла зон.

Гожём вөz четчö:

Јенеж сім лöз.

Нöрыссаň летчö

Курана јөз.

Тулысын паскыд,

Небыфік, бур.

Ва-вывті шлывгö

Лыд-ны щёт пур.

Шондия асывтö
Kodi оз тöd!
Мічлунсö віզöдір
Морёс оз пöt.

II

Пармаыс, пышкөссыс, морёссыс, гёлёмгыс,
Шлыгыны, візувтны сыланкыв мёдöдчіс.
Журкытлас, лёңыштлас чёв—
Өвтыштлас гёлёммөз тёв.
Жургө щёщ шонділён југёр,
Ворсö щёщ женежжён лёзыс.
Ташёмі комілён сылём...
Кыланныйд, јортјасöj, кылад?

Сылёны мунысјас, сылёны вітнаныс.
Журкытлас сыланкыв—чашмунö парма вöр,
Черёбтас, тракытас јур,
Садымлас лымувса нүур,
Вёрзылас женежыс ставнас,
Лічкыглас му-бердö тола,
Шондіыс повзюма-зёрö,
Музылыс грым-кылö вörö.

Нұжавлас сыланкыв меліа небыда—
Пунтолён пöльыштлас жікөзьд морёсö,
Чёв лоö вöрын быд пу,
Щёк лантлас став комі-му,
Нұммунö шонділён југёр,
Ворсöны лым чірлён гінjas,
Гузыс ош чургöдас јурсö,
Лептöма вылö кöр гурсö.

Пом-ны dop пармалыс гыланкыв візувтіс,
 Веж быгја јөз олём-саріңö гіңаліс.
 Олөмбыд ветліс сек гы,
 Скёр вәлі сылён кок шы.
 Гыланкыв сераліс, бөрдіc—
 Олөмис сеңдом-жё вәлі.
 Гыланкыв гыліс i моjdic—
 Гажödic, кодöскö dojdic.

Мыј-јылыс гылісны, мыј-јылыс јургісны
 Комі му тулыслён med-міча җоріңjas?
 Кытысаң тупылтіc шы—
 Розјалан су мувыв гы?
 Гуль-моз лебжісны кывјас.
 Варыш-моз чівлісны щапа?
 Мыјла-нö ңужавліс нора?
 Мыјла-нö јургісны гора?

Гашкё-нö гылісны важ комі олёмсö,
 Вөлі кор öксыјас комілён асланыс",
 Вөлі кор асланым вын,
 Ез-на вөв сојјасным кын?
 Гашкё-нö роч сар-dыр олём?
 Сап пемыд... ез поz кор вегіг
 Аснымös адзыны, кывны?..
 Ез сöмын си-јылыс гызвны.

Мыј-јылыс гылісны козпујас tödöны,
 Мыј-јылыс јургісны, пармалыс јуалёj--
 Җор жура вёрпуыс важ,
 Комілыс tödö шог-гаж...
 Мелаңö коліпкаj вёрсань
 Меліа ңумжаліг лебжіс,

Пондіс мем гарлышыны сывбю

Со күшом сыланлыс кывјас:

Сөз жаңа
„Віза ов, комі му, віза ов, чужан му!

Віза ов, асывлён мед-вогъза југёрыс!

Віза ов, парма і вёр!

Віза ов, тундра і кёр!

Віза ов, җірдалан шонді!

Віза ов, вылыс-выль олём!

Віза ов, пом-ні дор муым!

Віза ов!.. вогъо мі мунам!“

* * *
песня
Жүгъд-жё комілён

Сылёмлсан кыв

Комі-му пастала

Пармаяс јыв!

дорлісны кі кок —

Пасвартін көрт,

Оні те бі-код

Жірдалан гөрд.

Ломзы-жё, сылём,

Паскыд і јон —

Гіктын мед кылас

Комі ныв зон,

Тувсовя кадын

Рытјасын гор

Жі-мопе-допօզ

Мунас мед гор.

Жүгъд-жё комілён

Сылёмлён кыв

Комі-му паңтала
Пармајас јыв!
III.

Зор тошқа козпујас, багатыр һіајас,
Щап жура пожомјас, ғозарні-һывпујас
Уәсіны вёталіг вёт,
Мыј вётныс—њекод ез төд.
Арса гөд пемыдыс күтіс
Сынöдсö бубуль-сывјас.
Ji-көзид морёссаň сылён
Гүсөнжік лолалём кыліс.

Зоргісны јенежсанъ, гөд-жұжыд јенежсанъ,
Лыд-ні щёт көзувлён зарыја сінjasыс.
Кымын сен јенежас сін!
Уна-жё сен оланін! анб
Нывјура нывлён-коф мелі, и то же
Арёса кага-коф сөстөм и то же
Јенежса көзувлён сінмыс,
Віңöдлан—гөлөмад інмас.

„Мыјла-нё гөд вёрас локтёмаг мортјасыс?“
Јуаліс көзувлыс шенчігтыр мөд көзув:
„Коджома-с жұжыда гу,
Ніщ-вылын тыдалё му,
Уәёны гу пышкын војтыр,
Мыј-бара корсёны вёрсыс?
Күщомжык најёлсн могныс,
Күщомжык гажныс да шогныс?“

Гујасын, окопын, кујлісны лыјсыгјас,
Нұр-гөлөм-му-бердын ез уәзы чөсқыда:
Көзіddyр, шебрас-ко льок,

Оз уұзы, со муса вок!
 Ічөңік бі-дорын тірзіс
 Щыг-нігё пёт, мұздом војтыр.
 Біланё бергөдліс боксоу,
 Бідорын шоңтіс кі-коксоу.

Рамінік бі-гөгөр віт лыјсығ пукгома.
 Щыналё чігарка. Горні шы кылыштö.
 „Жежыдаid лаңтöма чөв...
 Воліс-öd даскуjім пöв...
 Кыс-бара трустылён выныс?“
 — „Англия выль воjsка ыстöм..
 дульваыс вör-вылö петö“.
 — „Вörпунас гörбас мi getam!..“

— „Кутас-ö зырсыны талун щöщ мокастыд?
 Тöрытja-моз вöчас даскуjім атака?..
 Вaj талун кыz ңолюс вöч!
 Вör-шöрö пулъатö кöз!
 Некытчö татығ оғ вешjöj,
 Комi мү тiјанлы оз лo!..
 Жежыдаid, жежыдаid ңаn тiјан?
 Göd ңаnыс вынажык мiјан.“

— „Ужышты, Pedör фад, ңеуна колыштö
 Аскінад уәтöгыд жежыдаid оз adзы
 Пульайд печата плещ...“
 — „Водыштла бі-dорас, кеж!..“
 — „Ікота, сумалё кынём...
 Асывсаң ег соjлы ңiнём...“
 — „Мокастыd, ем-на-таj ңаnöj!
 Мiкулаj, наышт щöщ... шаn-ö?“

Уәёны чусалан бі-форын вітнанныс.
Окоп-тыр гөралыңыс. Уәёны. Шојтчоны.
Окопыс бытто Göd вөң.
Окопын гүйн-код лөң.
Багатыр ңіапу-бердын
Часөвөj сулалө щапа.
Віզдöп пемыдöп, ворö...
Жірдалө женеж-тыр козув...

* *

Кынмөмсö, щыглунсö
Kodi ез пык.
Адзылім көзьдлун,
Tödlіm і щыг.

Төв көзьд војын:
Hodja-dor—пач;
Ныывпу кырг gojim,
Карчкодім кач.

Нартытчіс олём
Уна go-bo...
Щыглуныig полём
Нётчыд оз ло!

Kijasnym гадда,
Tödlöma уж.
Mijanöс венны
Некод оз куж!

Кынмөмсö, щыглунсö,
Kodi ез пык!
Адзылім көзьдлун,
Tödlіm і щыг.

IV.

Күжім со арёса пöлөölы-ңiалы
 Ңуммуні вöр-сајсанъ кыалён југöрыс,
 Ңуммунöм вöлі зев блед—
 Ңiалöн әерам ез пет.
 Ӧвтыштiс ңiапу лапнас,
 Böрзöдiс тöкötöй jурсö:
 „Бур асыв, кыаöj-чоöj!
 Прöшщајтлы,- лöň арга воöj!“

Ңiапу подулын часöвöј суалiс.
 Ңiапу подувсанъ „шков“-кылö јуркñitic—
 Јöлаыс кышовтiс вöр,
 Бувгiг-тыр котöртiс бöр.
 Шарк-кылö окопыd четчiс.
 Гольсмунi быdönlöн ружё.
 Ұадмiсны пожöмjас, козjас,
 Әрпijan җеббiсны позjас.

Ылiын, рöмыдын паскыd бi југñitic,
 Клопмунi, җүjгiг-тыр вöр вомöн матыстchic,
 Jiryshтиc пiњсö da „гып“—
 Кер i мыр, вылö зев лыб! .
 Вöчыштиc сыв-судта гуран,
 Гöгöрьс шырзыштиc вöрпу...
 Чујмiсны ңiajas, шемöс...
 Окопын абу вöт—вемöс.

Клопмунi, җiжмунi mödyс da коjmödyс,
 Кык пудja лözjасlöн щöкмаммiс лебалöм,
 Куртчагöм mödödchic јон,
 доjмалiс вeль уна зон.
 Пармайс шковгiс i бувгiс,

Зіждіңіс, җажөдіңіс, лөвтіс,
Кажқыліс увјасу^упуюас,
Качлісны пу-јылөң мұјас.

✓ и

Ніапу вуж-дінө шңачкысіс снарадыд —
Сыркүні күжімгі арёса пөлбөйд,
Вөржөдіңіс, лептыштіс жур —
„Прёшщајтлөң парма і нұр!“
Копыртчіс, ңөжіёнік пөрі,
Пујаслығ соjjассо жуљліг...
Шңачкысіс мұ-бердө... кулі —
Гөләмис вөржыліс мулән.

Гымалём чөв лаңтіс, чардалём помагіс.
Тырмылас — окопыс гудрагіс мұыскөд,
Вөрпу і морт шој і мыр
Туплағіс мұ-вылын тыр.
„Ловжа морт, гүсжыка віշөд!
Чорыда пішщаљтө кабырт.
Жежыдлон ез-на во помыс,
Пасқыд-на adгоршлён вомыс!“

Ыжыда лолаліс пармалён морёсыс.
Шенжісны шонділён мед-во^зза југёрjas...
Шковмуні лыјомлён шы —
Паскалі göd вөрө гы.
Тра-та-та пулемет ботчіс...
Гольскөдчө, қовөдчө пішщаљ. 4 ии
Тіңгөны пельвогті номјас...
Збојжыка, гөрдлышыс зонјас!

Шер мунё ыргона свінечён пармайын.
Жежыдjas зырзёны. Зік-нін со татёнхөг.

Кырэзы-жё, пулемет, шыр —

„Еңжесөз, шыр жыл^ж дүрліб^ж“

~~Комиссар ишесінде оңай орнастырылған~~
~~Союзмендер шүресі:~~
Медорд, 14
~~адресат~~ таны!

Окопын вын ез-на быр...

даналіс пішшалылён стволыс...

Чорыда кут киад, юртой.

Tödam мі—мі воам тышсо...

Жекьядың петкөдлө мышсо! *

**

Гым шыё чардбіыс,

Выль олём, чуж!

Зіла вёч ордынто

Piсköдан уж!

— Вокјасој, ез-ё

Патроның быр?

Лыјлөј-жё, резё! .

Шулсјы-жё, шыр!

— Агным мі етан

Гвиңеч і көрт..

Шыјасоң петам...

Некың он јорт!

-- Adzö-ö сінның?

Ез-ё мұз сој?

-- Adzam мі бура —

Абу-ңін вој.

Гым шыё чардбіыс,

Выль олём, чуж!

Зіла вёч ордынто

Piсköдан уж!

V.

Пышісны жекьядјас, вёр-пёвсө вошины.

Щёк-ланътіс пулемет, шојтчоны ружжојас.

Лыјсыслон руžалі сој.

Көртасың көртавлө doj.
 Коз-жылө қышагіс шонди,
 Чујмөмөн віզәдліс вёрлань,
 Окопө mödödic жүгөр:
 „Ловја-ё гөрдәлыјлыс чукөр?“

Ловјаёг, шондиёг, ловјаёг kodjacкö!
 Волы-жё, волы-жё, візәдлы, мајбырой,
 Піјаның час-мөдөн, сущ
 Вöчісны күцёмжык уж.
 Віт јортыг коліны қыкөн,
 То-но со усјаса јортныс
 Сојбопdcö пакыда вогтөм—
 Снаадcö морёсас боттөм.

daс gizim арёса том морталыг қулёмсö
 Adzylid, шондилөн сомуса жүгөрјас?
 Пульас кымёсас „клоп“,
 Гаш уgi му-вылө „шлоп“.
 Biр кајис фонтанён*) плещыс—
 Kicкаlic келдөдөм бансö...
 Гач әлптас тыдалө көшөль,
 Гомуса көзуклөн вöчөм.

Којмсдлы пульас вегкалі рушкуас..
 Ез повлы... Пуль кор јизер-моз клопöдчіс,
 Koг вöлі пуژома јон,
 Окопыв котрапіс зон.
 Med-бёрын қыјыштіс пуль,
 Mi-вöзын һёжюнік кулі.
 „Прёшщајтлөј... котравgic менам...

*) кльучён, ғулъкјён.

Люкён ен каңтылөј менё!..“

Унаён ңіш-вылө нем-кежлө водісны,
Унаён окопө век-кежлө уғіны.

Күлөні шы-ңі ру чөв...

Кор-гуро лолыштлас төв...

Відчігө тіжанёс кодкө?

Челәғыд? донаыд? Мамныд?

Ферт. волід кодлық муса,

Ез сіны олёмлы күсөм.

Порок дук пармаө ңөжжөнік разөдчіс
Гөд вөрлө зев ыжыд ког-жылығ моjdіг-тыр.

Шенжомөн кывзіс быд пу,

Чошкодіс пельсө кын му.

Та-жылығ кымёр кор төдіс,

Пас соснас сајодіс шонді.

Та-жылығ воjtöv кор кыліс,

Үекодчіс вөрпујас-вылө.

Түj-бокө кын мүө ңіапу подулө
Жортјасыс көртзырjөн ыжыд гу кодjісны...

Ез ковмы лёсавны горт.

Жортјаскөд прёсшајтчіс жорт.

Лөдісны гурано шојас.

Тыртісны. Лептісны нöрыс.

Вöчісны ңіјаығ гурja—

Тані те ңолго во чурјав!

Өмірвір-нывјасөj, лунморөс-аңјасөj,

Чётлачтö вотігён, сёлаоз ёктігён,

Шонділөн җірыд кор бан.

Шојтчыштöj, мусајас, тан!

Ветлігён-мунігён, зонјас,

Пукыштлөј гу-вылас татчö.
Каңтыштлөј вокастö бурён,
Кодрыштлөј копыртчом јурён.

* *

Шапкатö портчылöj,
Пöдлавлöj вом,
Усöма гöрдlyjыg,
Гöрдlyjыg том.

Кос-вылö петic—
Ез-бара пов!
Гöль-вöсна getic
Асыс том лов.

Вíнтовка кiac
Топödic зон,
Угköдchic бias...
Кос вöлi јон.

Муз-понда, щыгла
Ез тöдлы шаг...
Нем-кежлö лантиc
Öнi бур вок.

Шапкатö портчылöj,
Пöдлавлöj вом—
Усöма гöрдlyjыg,
Гöрдlyjыg том.

VI.

Жежыфïк ешкынöн, пукöвеj волпагöн
Кынмöм мү вевтëйгic. Кыпыdmic ывлавыv.
Bиz-жö тед, сöстöм тöв!
doðfalöj, комijас, вöв!
Лебезылöj пармаö песла,

Шұтөвтлөј лым-куңа вörö!
Уна doғ гылыда кывтö
Жугыдік сöstöм лым-выvti.

Четчы-жё, Öльксан, четчы-жё, iчöt пi.
Bіzödлы ывлаö гыёра öшін-пыр.
Ывлайс шемöсөн тыр—
Четчы-жё пырыстöм-пыр!
Шабdi söз jypgia Öль
Чётлач лöз сiñjaccö воgtic,
Терыба пöлатыс четчiс,
Котёрён öшінлаň летчiс.

Ывлавыв вежgöма—söz döpa пакöма.
Ывлавыв вöччöма—калынкор döpöma.
Столб-вылö пукöма кöч,
Жузвiçö, нынöм оз вöч.
„Bіzödлы, віzödлы, мамö,
Ывлайс күшöмi гажа!
Байдöгöн, бобулöн, кöчöн
Jенежсаň kodi-кö köçö!“

Челаджас чоj-жылын dadfaög, варовöг.
Лечид зев сорнi шы. Чужомныс банjöma.
Зём кырсаň лебалö dad,
Жужыd... da оз-на быр sad!
Öльксан, варыш-моз лебзы!
Mиколаj, јора-моз кырсышт!..
Том воjтыр смеллунсö dopö...
Комилён повтöмлун—морö!..

Здук-кежлö тёвса лун востылiс сiñjaccö,
Bіzödlis сikt-вылö—пышjис бöp göd вörö.
Пакыда шевгödic соj

Пармасаң быгылтчыс воj...
Гортас-ңiн iчöтiк Öльö.
Пешаын трачköдчö сартас,
Лабiчын пеккёны нывjas,
Варовöг гаргёны кывjas.

„Öльоксан, кор-нö-ңiн бёр локтас бат тенад?
Настагга, көзукыd гiжö-ö пiгмötö?
Кор-бара помаглас тыш?
Господöj, ыжыd-жö мыж!“
„Ог-töd-ңiн, волас-ö ловjöн.“
Норагö Öльölön мамыс:
„Goopdö каjlí da böpdi—
Göкыd-жö собавны вöрти!“

Енö-ңiн вiдчысöj, көзукјас, гötырjas,
Чоjjасöj, нор-gölöм мамjasöj, пiјукјас.
Верösныd, пiныd оз лок;
Ен вiдчыс воктö те вок;
Көзуклён оз лок бур јортыс;
Öльоксан, ен вiдчыс баttö—
Пармаö ңiапу-саjö
Ког-вылын уgина наjö.

Көзукöj, чышкан те сiнватö гугöнiк.
Iчöтiк Öльоксан, böpдан-таj, сошаjtöj!
Сыркжалö кодлёнкö аň...
Ен böpdöj, ен böpdöj, шаň!
Оз бураг усыслён мамыс,
Пызралö сöлёммыс сiнва.
Бураг-жö, курыd шог вунöd—
Шоj-вомён лок олём мунö!

* *

Чорзöдчы, топöдчы,

Ас чужан му.

Пакköдöм морöсöн

Шögтö те ну.

Әерт ескöн сöкыд

Opödны гез,

Padjasным щöкыд—

Перјам мi мез!

Кiјасным вына,

Вежбрным ем,

Рабствоыс мынам—

Нүжöдам нем.

Ен шогсы, еңöj,

Göd парма ныв,

Ен шогсы, муса,—

Дажаа сыв!

Чорзöдчы, топöдчы,

Ас чужан му.

Пакköдöм морöсöн

Шögтö те ну.

VII.

Рам шондi мелja сiнjассö чiкыртлö.

Ытвадыр јујасыс сарiץ-моз туёма

(Важён-њин кылалi ji)—

Оз тыдав ңекытöн di.

Лунвылö, војвылö кывтö

Комiму ју-вывтi пурja.

Нöрысын медвоೢга ежа

Зарñia, сöстöм i вежа.

Гіржö гікт шевгöдöм морöса گерамён.
Бадорын кустјасын ژолъёны лебачјас.

Жуғыла чуксагö кёк—

Віставлö нывјаслы рёк.

Лёз роч ној ешкыныс-вылын

Тупллагö ńумјалан шонdi.

Луд-вылын том војтыр ворсö,

Јуркñітлас ылö зев горзём.

Лёңіс-њін көміму Пышjісны јежыдјас.

Пышjісны Kapdoröz, kodgурö Лондонöз.

Көміын кусёма тыш—

Жежыдлён чегома гыж.

Кокñida лолалö парма,

Варовög лоіны јујас,

Нұмјалö керöcdop өллөгт.

Нымкоғлун гёгөр ју-пölён.

Ју-ку҃за ва катчёс парокод буткöдчö,

Вермыгјас, уна со, пышкёсас локтёны.

Палуба выв-тырыс јоз.

Парокод јенеж-коғ лёз.

Локтёны унаён гортö,

Көміму гіктјасö, грездö.

Гортыныс бирёма гажныс—

Ез вёвны гортаныс важён.

Шыңельныс кіggöма, нопјасыс ічötöг,

Гачјасныс лёсталö, döрөмјас ńајtöгöг,

Сапöгсыс тыдалö кок.

Күшöг, но ставным мi вок.

Ог корёj југјалан паскöм,

Оз ковны ژірдалан кіңјас.

Мездлунным мед-жона колё.

Вермыслён сёлёмыс долыд!

Отарё-мёдарё мунёны нопја јёз:

Војвылё, лунвылё, рытылё, асылё.

Бортујыв, міртујыв дыр

Шынёль војтырён тыр.

Ежва вож, Уфера, Сыктыв,

І́жа-тас, Печера, Комму-

Быдлаын шынёль јортјас.

Матын-њин... тыдалё гортныс!

Ежвадор нёрысті векнідік туј-пёлён

Полігтыр њумжалё ежалён чужомыс.

Туј-ку҃за мунё кык морт—

Локтоны гортас кык јорт.

Чукылтіс вегкыдлан ютыс—

Тыдовтчіс ас чужан грездныс.

„Чужлім і быдмім мі тані...

Tödcajac локтоны паныд!

Олан-жё, вылан те, сомуса чужан гікт,

Керкаjas, рынышјас, пощёсјас, јукмёсјас.

Гемен dad, Іван чож, сват!

Бёр локны воіс-жё кад.

Ӧшінјас, Ӧзёсјас, кілчё,

Чој-вокёj, мам-батёj, јортјас!

Ставныд ті олад да вылад...

Tijanöс adza i кыла!"

* *

Олан-жё вылан те,

Ас чужан му—

Веж јежыд јаг нöрыс,
Зирдалан ју!

Олан-жё вылан
Женежлён лöз,
Коми-му вылын
Став коми јös!

Сыктывдин карёj,
Ji морö dop,
Из гöра, яран,
Был ју i шор!

Нянён тыр Комму,
Печёра тас,
Став коми мувыв—
Парма i раe.

Олан-жё вылан те,
Ас чужан му,
Веж јежыд јаг нöрыс,
Зирдалан ју!

Бёрjasылём.

Зоргав-жё, комиму, колаоз зоризён,
Гёлаоз синjasён, гörd лежнёг чветjasён!

Быдмы-жё, парма-шёр коз,
Кисмы-жё, керöcdор оз!
Нымкофас, кыпыда нумяв:
Кыалыс петёмсö адзин,
Асывлыс ловшысö кылан—
Пармасын гораа сылан.

Віզöдлөј—лöзалан Сыктывным ньумjalö,
Гож-воզö луд-вылö водöма Ежваным.
Візöдлы, став комi мү,
Шлывгö кыз Печера ју,
Із-вомён четчалö Іёва,
Сöз выjöн визувтö Јемва,
Шунгёны ворсигтыр рама
Мезенъ, Луз, Інва i Кама.

Комiму сöмjacöd, јенеж лöз ју-куча
Пыжајас лыд-нi щöt кывтöны-катöны.
Тiльсжалö ёпаснöj шы,
Гералö поснöдik гы.
Тuj-куча мунёны мортјас,
Мунёны подён i вёлён.
Буткöдчö парокод ылын.
Војтырјас парокод-вылын.

Кытчö-нö мунанныd, кытысанъ локтанныd,
Göd парма пiјанјас, јалајаг јылёмјас? *)
Кущёмжык тiјанёс мог
Гортсыныd нуё, бур вок?
Фелегат сjезд-вылö, аңјас?
Став комi сjезд-вылö, јортјас?
Ставныd тi важ олём јорад?
Камгöj-жö выл олём, дорöj!

Кытчö-нö mödödchid, том војтыр, чельадјас?
Чукёрён-чукёрён терыба мунанныd?
Mödödchid jyrgödны jyp?
Мунёj-жö, уж таjö бур!

*) Јылём — чельад.

Паскёмыд dömacög, көзид—
 Чүжомыд җipdalö југыд.
 Мунанныд соён i сурсён—
 Комилы перјыны бурсё.

*Мунаны
Бурсё*

Віңа-жё оланныд, том војтыр, выл војтыр,
 Тувсовja асывлён томінік піјанјас. *Сүегмәнде*
 Быдён ті тілзеслён пі.
 Јүгdiröн быдманныд ті.
 Туј тіјан-саріz-коф паскыд.
 Уж тіјан јенеж-коф қыпьд.
 Вынjörnyd соjjасад ем-ö?..
 Вöчöj-жё муымлы шемöс!

Кöрт-кофöг чорыdög томінік соjjасныд.
 Töda ме,—морёсныд чукjён тыр кёсёмён,
 Вöчанныд вётјасыг збиљ,
 Вежад му... петкöдчас выль:
 Пармаын лыд-ны щёт кутас
 Буксыны заводлён труба,
 Грымёдны машіна вöртi,
 Парокод—jí-морё шöртi...

Зорғав-жё, коміму, колаоз җорizён,
 Голаөз гінjasён, гöрд лежнöг цветjasён,
 Быдмы-жё, пармашёр коз,
 Kігмы-жё, керöcdор оз!
 Німкодас, қыпьда нұмјав:
 Кыалюп петёмсö адзин,
 Асывлыг ловшысö кылан—
 Пармаын гораа сылан.

*Түркес жолы
Сабак илгип*

* *

Шондійс қірдалө,
Женежыс лөз.

Мунёны түj-куңа,
Мунёны јөз.

Пасқыd туj шöрын
Пöрыg i том,
Кіаныс döра
Шевжалө дон.

Гылём шы jургö,
Горалö гор.—
Ызгö i жургö
Тувсовja шор.

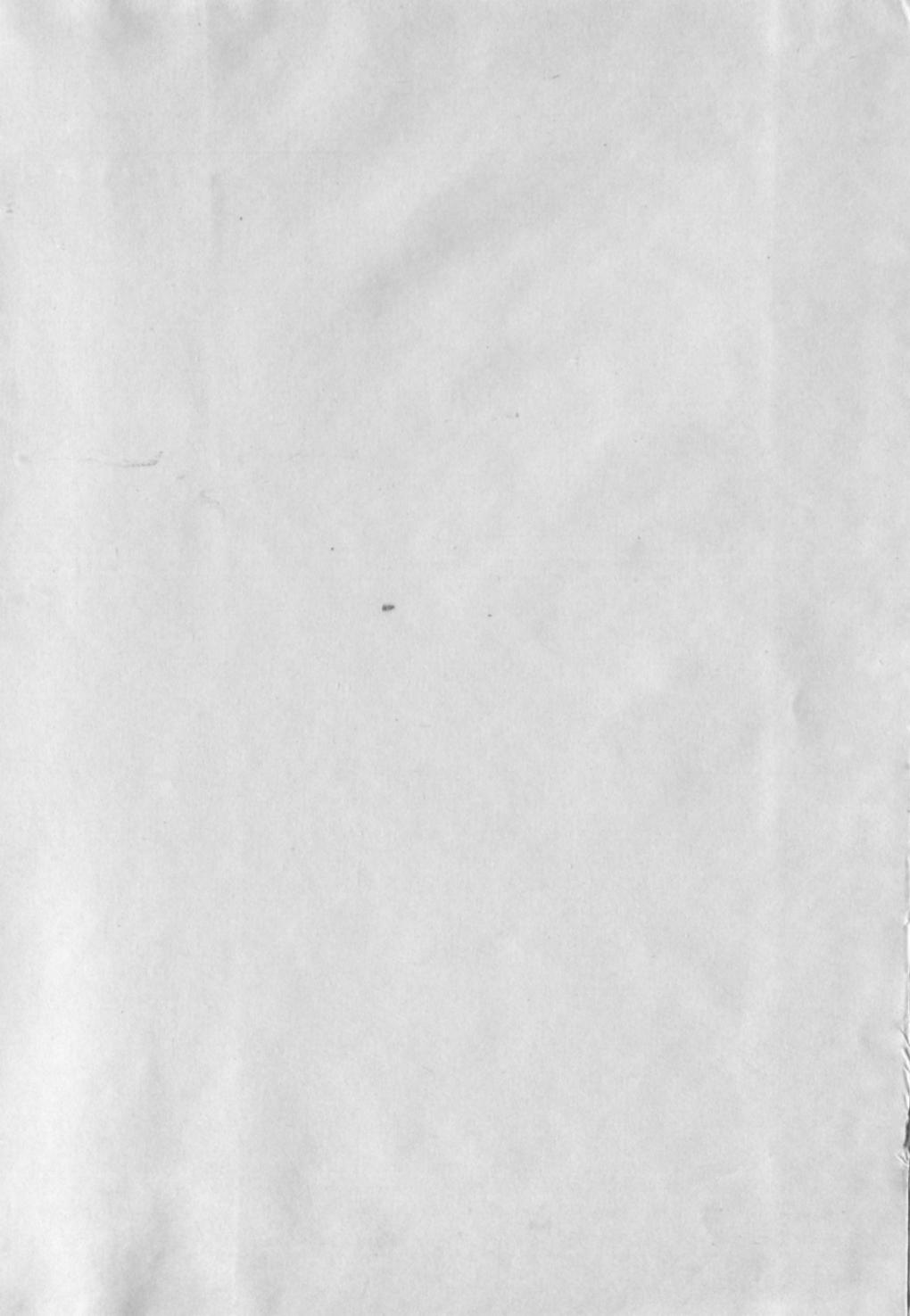
Мунёны соён,
Тұвтчалö гурс,
Чужомныс jугыd,
Кыптöма jур.

Шондійс қірдалө,
Женежыс лөз.
Мунёны түj-куңа,
Мунёны јөз.

Budapest 1927 60.

Kazangamón benseimbeteb ill
borci 1957 esom.

9/III - 61. *Ungarisch*
mevela



боянис 20 ур. „К“.

K 20 a
lymphoma

Topographic monogram

Ham Coker my

Wetmore ^{garden} reson main

Boggs a my.

Dear John Chappell
Nevada res. x. 1919:

Pueblo man made

Asphalt ^{bottom} ~~bottom~~ trees.

~~Traversing Mulberry on old ^{old} ~~old~~ Coal road~~
~~Coal road~~ ^{bottom} ~~bottom~~ Coal road
Damascus in por., ^{bottom} ~~bottom~~ ^{bottom} Coal road
Kosciusko ^{bottom} ~~bottom~~ ^{bottom} Coal road
Native rock rock. ^{bottom} ~~bottom~~ ^{bottom} Coal road

Clinton, S. non ^{bottom} ~~bottom~~ ^{bottom} Coal road

Bluff Creek ms.

High meadow mud

Bear Mts.

Toprogras monogrid,
Mou Cobey ny.

Was here yesterday man

Wagga ny.

17. VIII-58 Duguma.